

# **Meje Po Carte Judas Tatina Pomonaetha Pomonae Jesus Pia Pejume Cowuntsiwichi**

*Meje poxonae Judas tamropata pitaba xua  
tatina pomonaetha pomonae bayatha Nacom waba  
xua pia pejume cowuntsinexatsi*

<sup>1</sup> Xan, Judas, ponxaein tanacuitan amanaya Jesucristo tacoya taichichipaexae. Xan Santiago peweicho tatsin. Barapo carte pacata tinatsi pomonae pam, pomonae bayatha Nacom Waxa itapetsiya pacá waba, xua painya nejume cowuntsinexa. Nacom bichocono pacá antobe. Nacom Pexanto tatsi pon Jesucristo beta pacá yapu eena xua beta painya nejume cowuntsinexa Nacom.

<sup>2</sup> Barabu Nacom jopa juniya pacá yabará nanta xeinae tsane xua nantanuweya pacá yabará nanta xeineibina pia pacá cayawenaenexa. Matautano barabu Nacom bichocono juntéma jinompa pacá exanaena. Matautano barabu Nacom pacá catsibina pia peantobe coyenewa painya neyawa muxuna jinompaenexa.

*Meje yabará xua pomonae pemuxujainyabiya  
cuidubijíwi*

<sup>3</sup> Paxam pomonae bichocono tapaca caantobewichi pam. Maisa bichocono ichichipan xua yabará tapacata tinaewatsi pecapanenebiyae coyenewa xua po coyenewatha Nacom

paca capanepa abe painya neexanae cuiru coyenein weya. Barapo coyenewatha Nacom necapaneparʉ barapo coyene weya. Bequein ichichipan yabara pacata tinatsi baxua, daichitha anoxuae jopa neitacʉpaeyo. Jame bewa copiya yabara pacata tinaeinchi xua painya nejume cowʉntsiwa. Paca itorobatsi xua naitomatsiya jume daunweya yabara painya paebinexa painya nejume cowʉntsiwa, bequein ichamonae pacatene exana painya nejume cowʉntsixae Jesús. Barapo pejume cowʉntsiwa Nacom caena bayatha caetotha nacui coyene cata pijimonae, xua barapomonae xuya penacui coyene cacataponaenexa ichamonaetha.

<sup>4</sup> Bara barapocotsiwa pacatipaebatsi, tsipei jiwi namichiya jinompa painya xantha pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi xua jopa pacui yaputaem pocotsiwa barapomonae exana. Caena bayatha barapomonae Nacom Pejume Diwesitha yabara tinatsi xua barapomonae pinæ bewa atene tsane abe peexanaexae. Barapomonae peajuntucoyenebe jiwi. Matautano barapomonae jiwi muxujainyabiya cuidubatsi xua pinæ Nacom amanayiya capanepa jiwi pia peantobexae. Nacom peantobexae jiwi, daxota pinæ Nacom copata xua jiwi bara abe peexanaenexa. Barapomonae yabara jume itaweta, poxonae po jumetha ba jiwi jeye: “Jesucristo, bapon yatsicaya compa pon Wanacaitorobin xuano Wanacanamataxeinaein”, jei.

<sup>5</sup> Bequein payaputaneme xua bayatha Nacom, pon jiwi Pecanamataxeinaein exana, daichitha ichichipan xua equeicha yabara tapaca tsipae-

biwatsi baxuan. Nacom exana xua piamonae tatsi Egipto nacua wepanenebiya xua Israel nacua bepanenebiya. Bequein Nacom baxua cana exana daichitha pirapaeyo Nacom cana exana xua barapo israelmonae jiwanamonae jutebatsi pomonae jopa pejume cowantsiwixaetsi.

**6** Matautano payaputaneme xua Nacom cana exana matatsunpiwitha. Barapo matatsunpiwi nacui barapenta pia peitorobi coyenewan bequein Nacom cata. Matautano barapomonae Nacom pia nacua weya tatsi pona xua nacou tomara cuenta warapa xua itaboco weyaxae. Daxota Nacom itoroba xua barapo matatsunpiwi peyamax<sup>h</sup> c<sup>h</sup>abiya jebinexatsi pequirei nacuatha beya, beya ab<sup>h</sup> poxonae po matacabi tsane poxonae atene tsane poxonae Nacom yabara paebina daxita jiji xua penatsicuentsiwa xua abe peexanaexae. Barapo matatsunpiwi penaintontha max<sup>h</sup> c<sup>h</sup>bebatsi, po penainton jopa weraweracaeyo.

**7** Pacayabara nanta xeinare xua poxonae po tomarabetha Nacom cana exana, po tomara pew<sup>h</sup>n Sodoma yawa xua Gomorra, yawano xua poxonae ichaxota po tomarantha xua cuariyatha ena. Barapo tomaranpiwi abe exana xua poxonae cana siwainyameinta exana pebiwitha xua jopa be ichiyo xua pocotsi coyenewatha ba pebiwi cana exana yab<sup>h</sup>xitha. Nacom caunutsiya yabara paeba barapomonae xua barapomonae ataya tsitecaeya peraxa exainchi abe peexanaexae. Barapomonae naca tsita itapeinya xeina xua Nacom bara cana ichi tsane daxita jiwitha icha barapo tomarabepiwi cana ichichi.

<sup>8</sup> Ichitha pomonae anoxuae yabara pac a tsipae-batsi, pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi, barapomonae abeya nanta xeina dubenanae-biya, xua poxonae baxua yabara amachinae tsrubenanaebiya. Daxota barapomonae pia pepon abeya taxoba exana dubenanaebiya. Barapomonae itaweta Nacom pia peitorobi coyeneva pon jiwi Pecanamataxeinaein. Matautano barapomonae abe yabara paeba Nacom pia matatsun-piwi.

<sup>9</sup> Nacom pia matatsunpin, po matatsunpin matacapana icha matatsunpiwi, bapon pewn Miguel. Bapon Miguel najume matsontsonobabe caurimona pia pentacaponaein tatsi. Yabara najume matsontsonobabe xua Moisés pia pepon xua jintam metha pinae xeinaena. Miguel jopa nanta xeinaeyo xua xuya anaepanaya jume nota xua pejeiwa: “Maisa abe exaname daxota Nacom pon jiwi Pecanamataxeinaein atene cacana exanaena”, jopa jeyo, bara bequein itacpatsi xua pepaebiwa baxua. Saya jame Miguel jei: “Barabu Nacom caitawetsina”, jei Miguel.

<sup>10</sup> Ichitha barapomonae pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi abe yabara paeba pocotsiwa barapomonae jopa yaputaeyo. Matautano barapomonae exana icha be pocotsi coyeneya ichichipa xua abe peexanaewa. Barapomonae baxua exana bequein jopa pexanepanaeyo taetha, icha duweimonae ichi xua poxonae exana be pocotsi coyeneya ichichipa. Daxota barapomonae pia coutaha naajuntcoyenebe cana exana.

<sup>11</sup> Jaibo, barapomonae tsobenae! Tsipei bara-

pomonae Nacom jopa bejume cowantichi icha be ichi pon pewan Caín, pon caena bayatha peweicho bexuba, peweicho peuwixae. Matautano barapomonae catsibatsi paratixi xua ichamonaes cat-siba xua barapomonae abeya coyeneya pecuidubixaes. Tsipei barapomonae bichocono pita-paratixichi icha be poxonae ichi pon pewan Balaam poxonae paratixi catsibatsi xua ichamonaes catsiba xua Balaam abeya coyeneya pecuidubixaes. Matautano barapomonae jiwi juntuoyene tsacabatsi xua jiwi naba peexanaenexa Nacomtha daxota barapomonae werapaena. Baxua exana icha be poxonae pon pewan Coré ichi poxonae jiwi juntuoyene tsacabatsi xua jiwi naba peexanaenexa Moisestha, xua bapoxonae Coré tupa xua bexotsi.

<sup>12</sup> Poxonae paxam paexaname xua jiwi nacaetuta painya nenabanaenexa painya nenaantobexaem, barapomonae pomonaes pemuxujainyabiya cuidubi jiwi pacá caxinta pia peexanae coyeneintha. Barapomonae atsaquiya nabane, yawa atsaquiya apa. Saya jopa yabara nanta xeinaeyo ichamonaes. Saya meisa barapomonae nayabara nanta xeina nawita. Poxonae barapo coyene exana, barapomonae abe pacá cana exana. Po tsaquinaebowan ba xua jopa jiwi catichi mera, xua equeicha pin joibo tabu torota peira tsewi weya xua jopa peruneicaenexa tsane, barapo tsaquinaebowan ba jiwi jopa catichi mera, jiwi jopa yawenaetsi. Bara juta ichi barapomonae pomonaes pemuxujainyabiya cuidubi jiwi. Bequein barapomonae pia coutha beta nayabara paeba, daichitha jiwi jopa

yawenaetsi. Po naein ba xua jopa nacoichiyo pia matacabintha xua poxonae nacoiteiba barapo naein jiwi ba yatabaca jona tsipei jopa naein penacoichixae. Bara juta ichi barapomonae pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi, jiwi jopa beta xapain jinompa cana exanaetsi. Daxota jiwi itaweta barapomonaes.

<sup>13</sup> Ichamonaes aura exanatsi poxonae barapomonaes abeya cuiduba xua jopa jiwi peyawenaexaetsi. Barapomonaes bichocono abe exana icha pin maratsaca doriton ichi xua pitapa beya bebeya xua thamthamei xua bichocono petsoreixae. Bara juta ichi barapomonaes saya jiwi aura exanatsi abe peexanaexae daxota jiwi cuenta pona barapomonaes. Poxonae opiteiton ba poton pia namton weya itaxanumeinyatsi saya pipato dubenanaebiya ataya ichaxota pequireiwatha. Bara juta ichi barapo pemuxujainyabiya cuidubi jiwi, jopa xapain jinompaeyo po cae pin nacuathe. Daxota Nacom bebai tsane barapomonaes pia xainya weya ichaxota pequireiwatha xua bara ataya tsitecaeya tsane abe peexanaexae.

<sup>14</sup> Barapomonaes pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi yabara paebatsi, xua ichun yabara paeba pon pewun Enoc. Adán xeina seis poyobe pia pemomo susatopiwi xua napuna naexanapona beya poxonae bapon naexana pon Enoc. Bapon Enoc pon caena bayatha Nacom pia nacua beicha caichatsi. Bapon Enoc yabara paeba barapomonaes pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi, poxonae cueicueije pocotsiwa Nacom yaputane exana. Bapon Enoc jeye: “Tan pon jiwi Pecanamataxeinaein. Bapon tan xua pia matat-

sunpiwi baru patopeica, bichocono pin bicheito matatsunpiwi.

**15** Bapon baru patopeica matatsunpiwi xua jiwi atene peexanaewa tsainchi. Bapon yabara paebina daxita jiwi xua penatsicuentsiwa xua abe peexanaexae. Matautano bapon yabara paebina xua pocotsiwa bapomonae abe exana Nacomtha. Matautano bapon yabara paebina pocotsiwa barapomonae Nacom abe peyabara paebiwatsi”, jei Enoc.

**16** Barapomonae pomonae pemuxujainyabiya cuidubi jiwi ichawa beya daxita coyeneinthab abeya yabara paeba. Xua daxita coyenein petsita aitacoyenebexaetsi daxota barapomonae jopa juntu coyene weiweinaya jinompaeyo. Matautano meisa yabara nanta xeina xua piawan meisa penata exanaewan. Barapomonae peatsacae jiwi bichocono. Bara bequein barapomonae beta paeba ichamonaetha, saya poxoru xua peyabara muxujainyabinexa xua ichamonaey peyabara muxujainyabinexatsi pocotsiwa xeina.

*Meje yabara xua Judas muxuweta pomonaetha pomonae pejume cowantsiwi xua pejume cowantsiyainwa pemuxuitarobi diwesi*

**17** Equeicha paca tsipaebatsi pomonae bichocono tapaca caantobewichi pam. Paxam bewa payabara juntanainaem pocotsiwa bayatha paeba pomonae Jesucristo pon jiwi Pecanamataxeinaein pia peitorobi jiwi tatsi.

**18** Barapomonae paca jeye: “Pewanaeya tsane poxonae po dapaetha Nacom yabara paebina jiwi xua penatsicuentsiwa xua abe

peexanaexae copiya patsina pomonae cui caponaena, pocotsiwa Nacom piawa tatsi baxua cui caponaeinchi. Matautano barapomonae ichichipaeya exana dubenanaebiyaena icha be pocotsi coyeneya ichichipa xua abe peexanaewa”, jei barapomonae pomonae Jesús pia peitorobi jiwi tatsi.

<sup>19</sup> Pocotsimonaes baxua exana xua abe exana, bapocotsimonaes tsaba exana piamonaetha xua barapo bicheitobe nacasebabe. Barapomonae pomonae abe peexanaewi exana xua pocotsiwan ichichipa peexanaewa. Barapomonae jopa exanaeyo pocotsiwa Nacom ichichipa, tsipei jopa yawa jinompaeyo Nacom pia Pejumope tñanaxü tatsi.

<sup>20</sup> Ichitha nama paxam pomonae bichocono tapaca caantobewichi pam. Bayatha painya nejume cowantsixaem Nacom, daxota awiya pana najantu coyene tsocabare. Awiya mataropeichiya painya nejume cocowñtaponenexa po pejume cowantsi coyeneya Nacom weya pona. Nacom pia Pejumope tñanaxü tatsi pia peayapuswatha tatsi pawñcare Nacom.

<sup>21</sup> Beta payajñtu coyeneya jinompare Nacom pia peantobe coyenewa tatsi. Pawñnae eware po matacabitha poxonae Jesucristo Wanacanamataxeinaein naca catsina peajñtuyapuswá, po peajñtuyapuswá ataya tsiteca. Baxua naca catsina tsipei Nacom nantanuwuya naca yabara nanta xeina pia wanaca yawenaenexa tsane.

<sup>22</sup> Ichamonae pomonae yabara ainya muxu pexeinaewi pemuxujainyabi diwesi barapomonae payabara nantanuwuya yawende

pinya neantobexae xua jopa pejume cowantsinexa barapo pemuxujainyabi diwesi.

**23** Ichamonaе muxu pejume cowantsi barapo pemuxujainyabi diwesi. Nainya payawende barapomonae painya neantobexae xua Nacom pecapanenebiyaenexa bapo abe peexanae cuiru coyene weya pejume cowantsixae tsane Nacomtha. Panantanuweya yabara nanta xeinde ichamonaе, painya neyawenaenexa tsane painya neantobexae xua iru pejume cowantsinexa tsane Nacom. Ichitha dota pam xua abe painya neexanaeyainwa icha poxonae xua barapomonae ichi xua poxonae abe exana.

*Meje yabara xua Judas najume wetsiya wñnae  
jainta Nacom*

**24-25** Anoxuae nama yabara pac a tsipaebatsi Nacom pon pepa Nacom pon nacata compa. Bapon bichocono peyaputaein. Barapon Nacom Wanacacapanenebiyaein. Barapon pia peayapusu itorobiya coyenewatha pac a yaru eenaena xua jopa abe painya neexanaewa tsane. Matauа Nacom pac a cana exanaena xua juntu coyene xanepanaeaya painya neumenaenexa tsane bapon peitabaratha tatsi. Matautano bapon pac a cana exanaena xua bichocono painya nejuntu coyene weiweinaya neumenaenexa tsane bapon pia pexeinya peitupanae coicha itabaratha tatsi. Barapon Nacom waxainchi wñnae jaintatsi Jesucristo pon Wanacanamataxeinaein petupaexae. Waxainchi jeichichi Nacomtha: “Barabu ataya tsitecaeya xeinaeaya poponaename jinya pexeinya

itupanae coicha yawa jinya neainya cui coyenewa. Matautano barabu ataya xeinaeya poponaename jinya neayapusu itorobi coyenewa, xuano xua jinya neayapusu exanae coyenewa. Daxita baxuan caena bayatha xeiname poxonae aena, xuano xua anoxuaeno xeiname yawano xua bexa tsane bara ataya xeinaename”, jeichichi Nacomtha. Je, bara ichi tsane.

Baja Judas.

## **Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Cuiba**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuiba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Cuiba

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
e9c4c3a0-6dec-54a4-aaba-fb395e5eddc7